



**Secretaría**

Distr. general  
24 de agosto de 1999  
Español  
Original: chino/inglés

---

**Comisión sobre la Utilización del Espacio  
Ultraterrestre con Fines Pacíficos**

**Información proporcionada de conformidad con el Convenio  
sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre**

**Nota verbal de fecha 8 de julio de 1999 dirigida al Secretario General  
por la Misión Permanente de China ante las Naciones Unidas (Viena)**

La Misión Permanente de China ante las Naciones Unidas (Viena) saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y, de conformidad con el artículo IV del Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre\*, tiene el honor de transmitir los datos de registro de los objetos lanzados por China en el período comprendido entre marzo y junio de 1999 (véase el anexo).

---

\* Resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, de 12 de noviembre de 1974, anexo.

## Anexo

### Datos de registro de los objetos espaciales lanzados por China entre marzo y junio de 1999\*

1. El 21 de marzo de 1999, el cohete ruso Proton lanzó el AsiaSat 3S desde el cosmódromo de Baikonur en Kazajstán.

Número	Nombre del objeto espacial	Fecha de lanzamiento	Características principales de la órbita				Función general del objeto espacial
			Período nodal (minutos)	Inclinación (grados)	Radio del apogeo (km)	Radio del perigeo (km)	
1999/07	AsiaSat 3S (lanzado por el cohete ruso Proton desde el cosmódromo de Baikonur en Kazajstán)	21 de marzo de 1999	1 436	0±0.05	42 169,5	42 159	El AsiaSat 3S es propiedad de la Asia Satellite Telecommunications Co. Ltd., empresa de Hong Kong (región administrativa especial de China). La posición orbital del AsiaSat 3S es de 105.5°. Se trata de un satélite fijo que presta servicios de telecomunicaciones y radiodifusión. Su vida útil es de aproximadamente 16 años.

*Nota:* Los satélites sobre los que se informó en el documento ST/SG/SER.E/356, que contiene los datos de registro de los objetos lanzados por China en el período comprendido entre septiembre de 1997 y diciembre de 1998, llevan los números de registro 1999/01-1999/06.

\*Los datos de registro se reproducen en la forma en que se recibieron.

2. Los días 10 de mayo y 12 de junio de 1999, China lanzó los siguientes objetos espaciales desde el Centro de Lanzamiento de Satélites de Taiyuan en China:

Número	Nombre del objeto espacial	Fecha de lanzamiento	Características principales de la órbita				Función general del objeto espacial
			Período nodal (minutos)	Inclinación (grados)	Radio del apogeo (km)	Radio del perigeo (km)	
1999/08A <sup>a</sup>	Satélite meteorológico FY-1 C (lanzado por el lanzador chino LM-4B)	10 de mayo de 1999	102	98,8	870	859	El FY-1 C es un satélite meteorológico de órbita polar (su funcionamiento es normal).
1999/08B	Satélite científico experimental SJ-5 (lanzado como satélite auxiliar por el lanzador chino LM-4B)	10 de mayo de 1999	102	98,8	869	858	El SJ-5 es un satélite científico experimental (su funcionamiento es normal).
1999/09A <sup>b</sup>	Motorola Iridium N° 92 (lanzado por un lanzador LM-2C/SD)	12 de junio de 1999	Unos 100 minutos	86,39	634,55	621,15	Sistema Motorola Iridium utilizado para servicios de telecomunicaciones
1999/09B	Motorola Iridium N° 93 (lanzado por un lanzador LM-2C/SD)	12 de junio de 1999	Unos 100 minutos	86,39	634,55	621,15	Sistema Motorola Iridium utilizado para servicios de telecomunicaciones

Notas: CNSA/REG. N° 02: número de serie del formulario de registro de objetos espaciales de la Administración Nacional del Espacio de China (CNSA). 1999/07/01: fecha de registro en el CNSA.

<sup>a</sup>1999/08A ó 08B: 1999 se refiere al año de registro del objeto espacial lanzado; 08, al número de serie del registro en el CNSA; 08A (ó 08B), al lanzamiento de dos objetos espaciales por un mismo lanzador.

<sup>b</sup>Los parámetros orbitales de 1999/09A y 1999/09B son los parámetros orbitales iniciales de los objetos espaciales. La Motorola Inc. se encarga del funcionamiento del sistema Iridium; le corresponde informar sobre los parámetros orbitales nominales.